

8.12.2004

A6-0063/47

**TARKISTUS 47**

esittäjä(t): Bastiaan Belder, Johannes Blokland, Maciej Marian Giertych, Georgios Karatzaferis, Francesco Enrico Speroni ja Vladimír Železný, IND/DEM-ryhmän puolesta

**Mietintö**

**A6-0063/2004**

**Camiel Eurlings**

Turkin liittymisvalmistelujen edistymisestä

Päätöslauselmaesitys

---

27 a kohta (uusi)

**27 a. pyytää neuvostoa ja komissiota vaatimaan Turkin viranomaisilta, että Kööpenhaminan poliittisten kriteereiden mukaisesti kristillisille kirkkoille myönnetään viipymättä oikeushenkilöllisyys ja uskonnollisia asioita käsittelevä elin lakkautetaan viipymättä;**

Or. en

**TARKISTUS 48**

esittäjä(t): Maciej Marian Giertych, Bastiaan Belder, Johannes Blokland, Georgios Karatzaferis, Francesco Enrico Speroni ja Vladimír Železný, IND/DEM-ryhmän puolesta

**Mietintö****A6-0063/2004****Camiel Eurlings**

Turkin liittymisvalmistelujen edistymisestä

Päätöslauselmaesitys

38 kohta

38. Kyproksen kreikkalaisen väestön demokraattista tahtoa kunnioittaen **(poistetaan)** kehottaa Turkin viranomaisia jatkamaan rakentavaa lähestymistapaansa Kyproksen kysymyksen ratkaisemiseksi oikeudenmukaisella tavalla, joka perustuu **(poistetaan)** EU:n perustamisperiaatteisiin ja johtaa Turkin miehitysjoukkojen varhaiseen vetäytymiseen erityisen aikataulun mukaisesti ja asiasta annettujen YK:n päätöslauselmien mukaisesti; katsoo, että Turkin miehitysjoukkojen varhainen vetäytyminen on tarpeellinen ja välttämätön askel eteenpäin pyrittäessä vähentämään jännitteitä, jatkamaan osapuolten vuoropuhelua ja valmistelemaan kestäväää ratkaisua; vaatii Turkin viranomaisia tunnustamaan Kyproksen tasavallan; kiinnittää Turkin viranomaisten huomion siihen, että kyseessä ovat Turkin ja Euroopan unionin 25 jäsenvaltion hallitusten väliset neuvottelut ja että Kypros on yksi näistä jäsenvaltioista, jolloin neuvottelujen **aloittamisen edellytys on, että Turkki** tunnustaa Kyproksen;

Or. en

8.12.2004

A6-0063/49

**TARKISTUS 49**

esittäjä(t): Maciej Marian Giertych, Bastiaan Belder, Johannes Blokland, Georgios Karatzaferis, Francesco Enrico Speroni ja Vladimír Železný, IND/DEM-ryhmän puolesta

**Mietintö**

**A6-0063/2004**

**Camiel Eurlings**

Turkin liittymisvalmistelujen edistymisestä

Päätöslauselmaesitys

---

48 kohta

48. korostaa, että Turkki voi antaa takeet uudistusprosessin peruuttamattomuudesta ja saada tarvitsemansa EU:n kansalaisten tuen ainoastaan osoittamalla halukkuutensa sitoutua EU:n arvoihin eli jatkamalla uudistuksia ja niiden päättäväistä toteuttamista; odottaa komission ja neuvoston osoittavan *kansanäänestysten tai kansallisten parlamenttien päätösten* perusteella, että edellä mainittu on toteutunut;

Or. en

8.12.2004

A6-0063/50

**TARKISTUS 50**

esittäjä(t): Maciej Marian Giertych, Georgios Karatzaferis, Francesco Enrico Speroni ja Vladimír Železný, IND/DEM-ryhmän puolesta

**Mietintö**

**A6-0063/2004**

**Camiel Eurlings**

Turkin liittymisvalmistelujen edistymisestä

Päätöslauselmaesitys

---

54 kohta

54. pitää tärkeänä Euroopan kansalaisten mielipidettä mahdollisesta liittymissopimuksesta; kehottaa kolmannen pilarin perusteella Turkin hallitusta ja komissiota käynnistämään kampanjoita tiedottaakseen EU:n ja Turkin kansalaisille vaihto-ohjelmien ja julkisten tilaisuuksien kautta, jotka lisäävät tietoisuutta *yhdentymisprosessiin liittyvistä ongelmista* ja edistävät keskinäistä ymmärrystä; odottaa komissiolta konkreettisia toimintaehdotuksia tämän prosessin *seuraamiseksi tehokkaasti* ja EU:n sekä Turkin kansalaisyhteiskuntien välisen syvemmän poliittisen ja kulttuurisen vuoropuhelun edistämiseksi; korostaa, että Turkin on lähennyttävä EU:n kriteerejä oikeudenmukaisella ja avoimella tavalla;

Or. en

8.12.2004

A6-0063/51

**TARKISTUS 51**

esittäjä(t): Francesco Enrico Speroni, Maciej Marian Giertych, Georgios Karatzaferis ja Vladimír Železný, IND/DEM-ryhmän puolesta

**Mietintö**

**A6-0063/2004**

**Camiel Eurlings**

Turkin liittymisvalmistelujen edistymisestä

Päätöslauselmaesitys

---

54 a kohta (uusi)

**54 a.** *painottaa kansallisten kansanäänestysten merkitystä ainoana demokraattisena ja avoimena keinona, jolla Euroopan kansat voivat ilmaista kantansa Turkin jäsenyydestä; korostaa, että neuvottelujen aloittaminen ennen tämän kysymyksen ratkaisemista aiheuttaisi suuren kriisin siinä tapauksessa, että Euroopan kansat lopulta hylkäävät Turkin jäsenyyden, vaikka maa on tehnyt suuria ponnisteluja, jotka ovat usein vastoin sen kulttuuria ja perinteitä;*

Or. en

8.12.2004

A6-0063/52

**TARKISTUS 52**

esittäjä(t): Maciej Marian Giertych, Bastiaan Belder, Johannes Blokland, Georgios Karatzaferis, Francesco Enrico Speroni ja Vladimír Železný, IND/DEM-ryhmän puolesta

**Mietintö**

**A6-0063/2004**

**Camiel Eurlings**

Turkin liittymisvalmistelujen edistymisestä

Päätöslauselmaesitys

---

58 kohta

58. katsoo, että EU:n ja Turkin suhteissa on varmistettava, että *Turkillla on jatkossakin ystävälliset suhteet kaikkien jäsenvaltioiden kanssa* riippumatta siitä, saadaanko neuvottelut vietyä päätökseen onnistuneesti vai ei;

Or. en

8.12.2004

A6-0063/53

**TARKISTUS 53**

esittäjä(t): Francesco Enrico Speroni, Bastiaan Belder, Johannes Blokland, Maciej Marian Giertych, Georgios Karatzaferis ja Vladimír Železný, IND/DEM-ryhmän puolesta

**Mietintö**

**A6-0063/2004**

**Camiel Eurlings**

Turkin liittymisvalmistelujen edistymisestä

Päätöslauselmaesitys

---

59 kohta

59. katsoo, että neuvoston mahdollinen päätös neuvottelujen käynnistämisestä olisi ***tässä tilanteessa ennenaikainen, epätoivottava ja suorastaan vahingollinen Euroopan unionin omien etujen kannalta;***

Or. en

8.12.2004

A6-0063/54

**TARKISTUS 54**

esittäjä(t): Maciej Marian Giertych, Bastiaan Belder, Johannes Blokland, Georgios Karatzaferis, Francesco Enrico Speroni ja Vladimír Železný, IND/DEM-ryhmän puolesta

**Mietintö**

**A6-0063/2004**

**Camiel Eurlings**

Turkin liittymisvalmistelujen edistymisestä

Päätöslauselmaesitys

---

60 kohta

60. ottaen huomioon komission kertomuksessa kuvatun yleisen edistymisen ja tämän päätöslauselman edellä mainitut määräykset, kehottaa Euroopan unionin neuvostoa *pidättäytymään aloittamasta* viivyttelystä *neuvotteluja* Turkin kanssa;

Or. en